



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරෙකුම් අලුගැණීමට පූඩ්වක්වෙන්නා හේ හොරබුවක් සෞයානීමට පූඩ්වක්වෙන්නා හේ දැනුමක් කරන අයකුට පොලිසියේ ඉජස්පෑක්ටර් ජනරාල් තුළ සියලු භූමියකට භාවිතයෙන්ට යෙදෙනවා, අයා. යම් හොරබුවක් යමෙක් වෙත හිටි සමිහුවෙනායේ මිශ්‍ර පිරුවේ පැමිහිලියකට යෙදෙනවා, අයා. සැහැරිය සිරකාරියේ ඇල්ලීමට කාකී සිරගෙවල්වල ඉජස්පෑක්ටර් ජනරාල් තුළ ඉජස්පෑක්ටර් ජනරාල් තුළ පූඩ්වයුතුයි.

நூற்றாவரிலும் பிடித்தலி அல்லது திருட்டுமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSON WANTED.

**WIRAKONJACHCHILLAYE KOVIS SILVA**, alias KOVIS SINNO ; charged with using a forged receipt at Ginihappitiya : is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist ; occupation, carpenter (generally a tea-chest maker); age, 29 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, long and pointed ; eyes, oval ; hair, black and tied in a knot ; beard, cut short ; birthplace, Wadumulla in Ambalangoda of Wellaboda patty ; general residence, Ginihappitiya ; haunts Gampola, Nawalapitiya, Etgala tea estate, Sinhayapitiya, and Kadayanlena tea estates ; is said to be married ; wife resides at Ginihappitiya ; has two children ; uncle, Mutubandige Hendrick Silva, of Ginihappitiya ; aunt, Yakdessalaye Kiri Ukku, of Kehelwatta ; wife, Yakdessalaye Podina, of Kehelwatta ; is well known to Mudianse, Gan-arachchi of Polgisiendiva, and Herat Banda, Gan-arachchi of Palliporuwa. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 19,122 for his arrest.

Salmon Kornelis ; charged with forgery at Sorana estate on July 15, 1900 ; is a Tamil of the Waduga caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, conductor ; age, 32 years ; height, 5 ft. 7 in. ; make, lean ; complexion, dark ; nose, straight ; eyes, squint and black ; hair, cropped ; wears moustaches ; general residence, Horana ; haunts Gampola, Rakwana, and Matale ; single ; keeps a mistress, who is now at Gampola ; has a brother in Gampola and another in Rakwana ; friend, John Perera Jayasooria, of Horana ; is well known to the Police Headman of Horana, and to the Chief Clerk of the court of Panadure. The accused was admitted to bail pending instructions from the Hon. the Attorney-General, but after that he absconded. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 8,510 for his arrest.

MOONASAMY ; charged with using a false certificate at Yatawatta on July 24, 1900 ; is a Tamil ; religion, Hindu ; occupation, cook ; age, about 22 years ; height, 5 ft. 4 $\frac{1}{2}$  in. ; make, stout ; complexion, dark ; eyes, small, brown, and oval ; hair, black and has tuft on crown of the head ; moustaches, slight ; has marks on face, a scar on left forearm, two moles on left muscle, some small scars on left elbow, a scar near the bend of right arm, three small scars on right forearm, and has a line tattooed on the forehead ; birthplace, Madras, India ; general residence, Colombo and Yatiyantota ; haunts Colombo, Yatawatta, Hatton, Kandy, Matale, and Nuwara Eliya. The Additional Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 1,7331 for his arrest.

YAPAPATIRENNEHELAGE CORNELIS ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Banduragoda on September 1, 1900 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 20 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, well built ; complexion, light brown ; nose, pointed ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, small, black, and oval ; hair, black and short and tied in a knot ; wears slight moustaches and scanty beard ; birthplace and general residence, Banduragoda in Hapitigam korale ; haunts Mellawalana of Katugampola hatpatty in Kurunegala District ; single ; father Yapapatirenuehelage Lapahamy of Banduragoda ; friend, Edirippuliradage Manuwela of Ullipola ; is well known to Dissanaika Kattotarallage Don Isan, Police Vidane of Banduragoda. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 10,036 for his arrest. The Hon. the Government Agent in charge of Police, Western Province, offers a reward of Rs. 50 for the arrest of the accused.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST.

BETWEEN August 8 and September 8, 1900, between Nuwara Eliya and Maturata : a bull dog revolver with initials E. W. F., six chambers, electroplating slightly worn out, handle partly wooden with a blade between the wooden parts. A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the revolver. Owner, Mr. W. O. Rowlands, Nuwara Eliya.

### STOLEN.

A couple of months ago from The Cot at Nuwara Eliya : a gold hunting watch bearing No. 60,012 (maker Edward Streeter) and attached to with a small chain. Owner, Mr. H. Ellis, The Cot, Nuwara Eliya.

On September 9, 1900, from the fowl-house at Albion estate, Agrapatana : 2 gray turkeys, 1 goose, white with a small dark patch on back. Owner, Mr. J. K. Symons, Albion estate, Agrapatana.

Between September 12 and 13, 1900, from ss. Dilwara at Colombo harbour : 2 round English-made hair brushes with silver backs ; 1 English-made tortoise shell comb with silver back ; 1 square silver cigarette box, Indian-made, holds about 60 cigarettes, inside gilt, and bears name "Capt. A. W. Mann," and presentation address on the bottom

inside; 1 set of gold studs, collar stud broken; 1 pair of plain gold sleeve links, smooth; 1 silver police whistle; 2 silver mounted briar pipes with amber mouthpiece, 1 straight stem and the other bent stem; 1 brass ash tray with a small bicycle on it; 1 packet of cartridges marked "IV. L. Metford," containing 10 cartridges; 2 gold lace shoulder straps, about 5 by  $\frac{1}{2}$  in., on blue cloth ground; 3 penknives, 2 with pearl handles and the other plain; 1 red and blue pencil. Owner, Capt. A. W. Mann, Transport "Dilwara."

On September 15, 1900, from a dwelling-house at Marshall street, Modara : 4 silk cloths, 1 white cloth, 1 false hair, and 7 cents in cash. Owner, Vasanakulasuriya Dehiwella Abaramgamagey Victoria Costa, Marshall street, Modara.

STRAYED.

On August 7, 1900, from the owner's possession at Chulipuram in Valigamam West, Jaffna: a black bull with white spots; age, 4 years; branded + on one of the cheeks, U on one of the sides, and X on one of the hind legs. Owner, Ampalavy Kathiraman, Chulipuram.

On September 11, 1900, from the owner's garden at Moonakara, Negombo : a brown bull branded  $\Delta$ ,  $\Delta$ , on the left side and  $\ddagger$  on the right side ; has a white patch on one of the legs and on the forehead. Owner, Kurukulasuriya Manuel Fernando, Moonakara, Negombo.

## **INFORMATION DESIRED.**

**A**S to the whereabouts of a boy named PODISINNO who escaped from the Maggona Industrial School ; he is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, bread seller ; age, 13 years ; height, 4 ft. 11 in. ; complexion, fair ; mouth, crooked ; hair, dark and cut short ; looks rather dull ; has 3 vaccine marks on the right arm, 2 scars on the right hand, and a scar on the right leg ; haunts Grandpass, Colombo ; father, John Singho, carpenter at Henaragoda near the tavern and close to the railway station.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

ADDUHETTIGE BARON SINNO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,660 of July 21, 1899, has been arrested.

**MOSES PERERA SIRIWARDENA APPUHAMMI**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,740 of May 1, 1900, has been arrested.

କିମ୍ବା ରେପଣ୍ଡ କୁରଣ୍ତୁଳ୍ଲି ଯୋଗୀଙ୍କୁ ବିହୀନରେ ଛାଇଲା.

සෙලුමන් කොරෝන්ස්පියිස් ; මොඩු වැඩි 1900 ක්ටුව දුලි මස 15 වෙති දින කොරෝන්ස්පියිස් නොරැඳුවේයා හැකිවාය කියා දෙපු, රෝපණීය කරගුණුවෙහි සිරියේ. ජයිය, දෙමල; කුලය, වමුය; අයම, රෝම; තුනකෙහිලිය; උද්‍යුම, ගො, තුනදුයේරය; වයය, අවරියු 32දි; උප, අඩි 5දි, අගල 7දි; ශේරිය, කොටුවයි; පාට, කෘතිය; සායුය, කොලියි පිළිබා ඇුහ; ඇුහ, වටරියි, කෘතිය; ඉංගුහෙයි, කුපලාය; ලුවයුවල තිබේ; සාංචාන් පදිංචිය, නොරැණී; තිබුර පැමිණින කුඩා, ගම්පල, රසවාන පෙන මාභේල; අභ්‍යාහකයා සූජ්‍යාන් මොඩු වස්සහේදේ ඇුහ; ඇදුනට ගම්පල සිරියි; සංස්කේරණයේයෙන් කොනෙක් ගම්පලද, කුව කොනෙක් රුන්වානේද සිරින්; මිත්‍රියා, නොරැණී ජේෂ්වර පෙරේරු ජ්‍යෙෂ්ඨීය; නොරැණී පෙළුඩ්මූලාදුකිවාට්ද, පාහුදුරේ උකාවියේ ප්‍රබ්‍රහ්ම ලිපි කරු මිත්‍රියාවද මොඩු නොදුකාර දැනුම ඇුහ; වරදකාරය, ගරුකටුපුව ඇවෝරින් රුන්යාල්දුමාගෙන උපදෙස් උබේකතුරු ඇප ගෙයයෙහි ගිරිභාදී, ඒ අයර ඔහු පැහැලාගෙයි තිබේ. මොඩු ඇල්ලුමට පාහුදුරේ පොලිස්සඩ්බූහ්: රහුණ විසින් අඩිය 8,510 දරණ වැරෙකතුව පිටකර තිබේ.

ව්‍යක්ති; මොඩු වම් 1900 කටු ජූලි මය 24 වෙති දින යටත්හේදී බොරු සහනීකාරු යන පාලවලි කරුණ තිබා ඇදුම් රෝගීන්ගේ කර තිබේ. රෝගී, දෙමලු; අතම, තින්දු; රස්කාව, කොෂිකා; වයස, අව්‍යරුදු 22ක් පමණ ඇතු; උස, අඩි 5කි, අගුල් 4ශු ම; ගෝරක, තරක; පාට, කැඳු; ඇස්, පුත්‍රිය, දුරිරුපාට සහ දිගය; ඉස කෙස්, කෑතා, ඔවුන්මුදුනේ ඇතිමිතියන් ඇතු, බිඳුලා ඇතු; උවුරුලු, වැඩිහිත් එකවාය; මූස්, උවුරු ඇතු; වම්ඇඟේ, ඉස්සරකඟපැන්සේ උවුරු ඇතු; වම්ඇඟේ මස්තොබිල්බි උවුරු දෙකක් ඇතු; වම් වැළැම්බි පුළුම් උවුරු ඇතු; දැකුණු ඇත්තේ මැයින්කුම්පුවල උවුරු ඇතු; දැකුණු ඇත්තේ ඉස්සරකඟපැන්සේ උවුරු; තැලුලේ ඉරක් පින්තාරුකර ඇතු; උවුරු යො, ඉන්දියාවේ මුදුරුසිය; රඳි.රි සාම්ඛ්‍ය, කොළඹ සහ යට වන්න, තුවන, මහෘත්වර, මානලේ සහ තුවරතිලියායින්ය. මානලේ වැළිපුර සිරික පෙ; මුද්‍රිත මෙයෙනුත්තු ස්ථැන විසින් මොඩු ඇල්දුම්ව ගොමට 17,331ක් වරණතුව පිටුවකර තිබේ.

යාපානයියුතු සැපේලු ගෙවීමේ උග්‍රයි; මෙහු වැනි 1900 ක්ටු සැදැයුම්බර් මග 1 වෙනි දින බාඳුරු ගොඩි දිස්ත්‍රික්කයා ඇතුළතු ලකුරා සියා දේශීය රෝපණය කර තිබේ. රුහිය, සිංහල; කුලය, ගොඩිල; අමල, මුඩාමත්; රසජාල, වැලිම්; වයස, අවුරුදු 20 x; උස, අති විෂි, අලං 2ක පමණ ඇය; ගෝරා, කරය; පර, දූෂුරුපාවත් පුරුහ; නාභය, උල්හ; කට්, පුන්තිය; ද්‍රා, නැඹ්ලදියට ඇය; ඇස්, පුන්තිය, කඩ සහ දියුතු; ඉසකෙස්, කළය, කොට සහ බිඳුලාය; උෂ්‍රියුලු සහ යටුවුල, එකක් ඇය; උපය ගම් සහ පැන්ති ස්ථානය, බාඳුරාගොඩ; භාපිතිකම්කොරලේ; නිතර ගැළඟෙන ස්ථාන, තරුණාගල දිස්ත්‍රික්කෙන කුඩාම්පොල සහ පැවතුමේ මැල්දවලු, හා; අව්වාගනය; පිය, බාඳුරාගොඩ යාපානයියුතු සැපේලු ගෙවීමේ උග්‍රයි; මිත්‍ය, බාඳුරාගොඩ

පොල එරියිපුල්ලේ උරදු ගෙයි වෙනුවෙනු යාය; බැඳුරුගොඩ, දිසානා තෙක ක්න් හෝ මරුල්ලේ ගෙයි දෙනු ලැබන් නොලියි විදු ගෙන්ට මොඩුව ගෙළඳව දැනුම ඇතුළු. බිස්ඩ් ගිර පලා නේ පොලිස් මහෙසුනු න්‍යායී වෙනුවේ මර 10,036 වර්නුව එකතු කිරීමේ මොඩුව ඇල්ලා ඇතුළු සෙනෙනුව බිස්ඩ් ගිර පලා නේ පොලිස් බාර අඟන් වූ මේ එජ්ජ්ජකුවා, විසින් රුපියල් 50ක භාෂ්‍යන් දෙනු ලැබේ.

ହୁନିବିନ୍ଦୁ, କୋରକୁଳିକାଳୀ ଶୋଖେଣ୍ ଦୁଇଲଙ୍କେ ଗିରା.

## କୈନିଲେନ୍‌ର ଯେଦୁକି.

ඩී 1900 කුලු අගය සේව මස 8 ලෙවන දිකටර් සැලැහුම් මස 8 ලෙවන දිකටර් අහර දුවහස කුවරත්තියට මධ්‍ය රට්ටපු අතරදී E. W. F. ප්‍රකාශු දරණ කාඩුකයේ මූල්‍යෙල්බෝ ගිරිවෝල්වර් හම් පිස්ටම්ස්‍රයක්. රිදි ගාහ් උදා කොටස මදක් මල බිඳීලුය, අහර යක්ච නිරුවක් ඇත්තිව මෙට්ටි ශේෂයක් පිළිගෙන් සාදනුදී. මේ රිවෝල්ටර් එක එක සොයා දෙනෙකෙහුට රුපිතල් 10ක භාෂායක දෙනුදැකි. අයිතිකාරකා, විමිලිට. ති. රෝලුන්ඩ්ස් මහක්මය, කුවරත්තිය.

കുർക്കമിക്ക.

වර්තමානයේ The Cot හමුවේ ගෙයින් : මාය ස්ට්‍රේටර්-පැකුව ඉහතදී ප්‍ර-ලි දුම්බලුකට අමුණහලද Ed. Streeter තිසින් සාදනලද අඩිය 60,012 දරණ රත්තරස හෙවත් අත්තිරලෝසුවන් . අයිතිකාරක, එම්. ඇලිස් මගේ මය, “ ද කෙළ ” ඇවර්තමානය.

වලි 1900 කුදා සැර්ඩ්මේල් මය 9 වෙනි දින අගරපහතේ ඇල්බියන් වන්නේ කුකුලුගෙයකින් : අප්‍රාවත්ත කළුම් 2ක් සහ කුඩා කළු ලුපයන් පිට් ඇති පුද පාත්‍රීයෙක් . අසියිකාරයා, අසි. කේ. සිමොන්ස් මහත්මයා, ඇල්බියන්ස්වැස්, අගරපහස්.

වසි 1900 ක්‍රියා සැලැකීමේ මස 12 වෙනි සක 13 වෙනි දිනවල කොළඹ වරුණදී ss. Dilwara හම් දූම් කැවෙත් එම සැලැකීමේ නිස්පාදනය උග්‍ර රිදියෙන කළ වටකුරු හොඳ, රු මිල් 2සේ, එම සැලැකීමේ සාදකලද රිදියෙන ඉහළ කොටස ඇති කුසේබා ලෙඛි පත්‍ර, 1සේ, සිරගත් 60ක පමණ අඩංගුකළ හැකි ඉන්දියාවේ සාදකලද හයෝස්ට්‍ර රිදි සිරගත් පෙන්වී 1සේ, එත් ඇතුළු රුස්‍රත්තා ඇති, Capt. A. W. Mann යන හම්ද ඇතුළුපැංස්ජේ පාලන කොටසෙහෙති භාෂා තිරියෙන් ප්‍රතිඵලීද වම අදියං ඇති, රුස්‍රත්තා කමිය බොඩ්ම කුවිල්වාම් (කොලුර් බොඩ්ම කම් කුවිලාය), කැටුවම කොළඹ රුස්‍රත්තා ම්‍රාන් අස්ථිබාධිත්ව තුවාම 1සේ, රිදියෙන කළ පෙළුදී කළ, 1සේ, ඇම්බිර් මිනින්දිස් ඇති රිදි වැඩිහිටියෙන් ප්‍රතිඵලීද මිල් 2සේ (එකක කද කෙළුනිය, අනිසේ කද නිවිලාය), ප්‍ර-වි. පැසිසිකල් එකක ලකුණ ඇති පින්හල ඇත් වෙ 1සේ, IV. L. Metford ලකුණු ඇති කාර්ට්‌ටිජ් 10ක ඇති කාර්ට්‌ටිජ් පැකට් 1සේ, තීල් රෙදිකුබේල්ලක් වතුවිට කරණුද උරෙකු පැලදින ප්‍රමාණය අඟල් 5 x 2 පමණ ඇති රුස්‍රත්තා ලේස් ප්‍රතිඵලීදස් 2සේ, පැළ පිසා 3සේ (දෙකක මේ සියලුම ව්‍යුත්වා සාදු ඇති), තීල් සහ රතු පැළස්ල 1සේ. අධිකිකාර්ය, කිහිපය් එම බිඛිව්, මැන්, “චිත්‍රවාරු” කැවෙත්.

වෙති 1900 කටු ගැලීමේ මෙය 15 වෙනි දින මෝදර මාර්ගලු එහි සුප්‍රාථා පැවැතියි.

ପ୍ରକାଶକ ନିମ୍ନଲିଖିତ

**ව**ත් 1900 කටු අසේස්තූ වන 7 ටෙනි දින යාපනේ ඩිජායිකරු වලිගමම්පි වුල්පිපුරමේදී ඇයිතින් රාජාලුග සිංහ පුද් පුලුල් සහිත කළුගොනෙක් : වහසු, අවුරුදු 4 ඩී; හමුවුලක + ලකුණුද, එක අංශයක පිළුණුණුද, X උගෙනු පිළුසු තැබුවෙන් න්‍යුත්වී ගොන් ඇති ආත්ම ප්‍රතිඵාති සිංහයි

වල්ලුව පරයාක කුලුදී හමුවූ කොට ඇත. අයිනිකාරයා, අමාලං කිදිරාම්, වුල්පුරම්. වල්ලුව සැශේකුම් මස 11 වෙනි දින මිගුවුවේ වුහකරේදී අයිනිකාරයාගේ වස්සේ සිටි දුටුරු පාව කොරෝක්ස්: ම. එ. ඩී. වල්පුවයේද, ඉදුණු ආයෙද් කම්මුකායා, ඇත්, කුලුක යහ නල්ලේස්ස්ස් ප්ල්ලි ඇත. අයිනිකාරයා, කුරුඩාලුවරිය වූවෙල් ප්‍රහාචු, වුහකරේ, මිගුව.

දැනගේව ඕනෑකර නිලි.

**ජේ** විසින්දුකෝෂ් බමැවි ලෙසයා: මොනු වත්ගොඩ කාර්මික ආදාශුගාලුවේ සිට පැහැලුගොස් තිබේ. රත්නිය,  
සිංහල ; කුලය, ගෙයියම ; අගට, මුධියම ; රස්කුව, පාන්තික්කීම ; වෘත්ත, අමුදුද 13සි ; උස, අමි  
4සි අගල 11සි ; පාට, පෙෂ්ඨාසි ; කට, ඇදසි ; ඉයකොස්, කෑපිසි ; කොටට කරාය, අප්‍රාණික බිඳුම්ක් ඇත ;  
දකුණුඅන් අන්තිදිවලද දකුණු 3සි ඇත, දකුණුඅන් තුවාල කැලුම් 2සිද, දකුණු කඩුලේ එක තුවාල කැලු  
මැස්ද ඇත, ගම සහ ඩිජිර ගුවසෙහි තුළු, කොළඹ ගුවන්සිපාස්, පිහා, ශෙනරජීගොඩ රේඛ්ලේ සැමිසමවත්  
කැබැරුවත් ක්විටුව කැඳ වූවාවකරණ පේන්සින්දයේ.

କୁହଣ ଦ୍ୱାରା ମିଳିଲେ କୋରଣ ଗେତ୍ର.

**C**ශ්‍රී ලංකාවේ වියෙනස් කිහිපයේ දෙස් : වූ එම ස්ථානයේ මුදල මිලියන 21 ලක්ෂ දිග තිබූත් කරණයෙන් ලද අඩුකා 1,660 දරණ ගොරුණ ඇල්ලක අභ්‍යන්තරේ ප්‍රසිඝ්‍යා මෙනු ඇල්ලන ලදී. මෙයේ පෙරේරා සිරිවත්තිනා අජ්ප්‍රකාම : වූ එම ස්ථානයේ මුදල මිලියන 1 ලක්ෂ දිග තිබූත් කරණයෙන් ලද අඩුකා 1,740 දරණ ගොරුණ ඇල්ලක අභ්‍යන්තරේ ප්‍රසිඝ්‍යා මෙනු ඇල්ලන ලදී.

ஏதுக்கத்தேமிம் குற்றஞ்சாட்டப்பயங்கரவர்களின் விழாம்.

வீரக்கண் ஆச்சில்லாய கோவில் சில்லா அல்லது கோவில் சின்னே ; சின்தறுப்பிடியில் கள்ளக்கையொப்பம்போட்ட பற்றுச்சீட்டைப் பாலித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சின்களவன் ; கரையார சாதி ; பத்த சமயி ; தொழில்-தச்சன் (முக்கியமாய் தேவிலைப் பெட்டி செய்கிறவன்) ; வயது-கு ; உயரம்-டி அடி-கு அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; மூக்கு-ஈளம் , கரியது ; கண்கள்-முட்டைவடிவம் போன்றவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு , கொண்ணடையாய் கட்டப்பட்டது ; தாடி-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-வெள்ளபொடபத் துவகுச்சேர்ந்த அம்பலர்களிகாலை யிலிருக்கும் வாடியுரை - பொய்யிருப்பி ; சின்னை-வி

ட்டி; ஊசாடுமிடங்கள்-கம்பனீ, நாவலப்பிட்டி, எட்கல தேயிலை தோட்டம், சிரஹாயர்பிட்டி, கடியன்னின் தேயிலைத் தோட்டங்கள்; காஸ்யாணம் மூடித்துப்பன் என்று செங்ஸல்ப்படுத்தித்து; சிரிஹுப்பிட்டிமில் மனைவியிருக்கிறார்ஜூ; இரண்டு பிவாளைகளுமிருப்பு; மாமன்-கினிஹுப்பிட்டிமிலிருக்கும் முத்துப்பறைஞ்சிலைக் கெற்றுக்கொடுக்கும் மனைவிக்கு; மனைவி-மூலூல்வத்தையைச்சேர்ந்த யங்கதேசலாய் பொடினு; பொள்கள்தெனிய கண்ணார்க்குச்சி முதியான்கே என்பதற்குக்கும், பள்ளிப்பொறுவா கண்ணார்க்குச்சி வெறுத்தப்பன்டாவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கேகாலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கக்கலை.

சல்மன் கோர்ஜெனலிஸ்; ககூம் ஆண்டு மூடிமா கட்டு ந் ட, சொற்று தோட்டத்தில் கள்ளக்கலையாப் பிடிடானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழ்ஸ்; வடுகு சாதி; ரேமான் கத்தோலிக்கன்; தொழில்-கண்டாக்கு; வயது-உல்; உயரம்-டி அடி எ அங்குலம்; மெல்லிய திரோகம்; கறவல்; நேரிய மூக்கு; கண்கள்-வரக்கு, கறுப்பு; தலைமயிர்-கத்தரிக்கப்பட்டது; மீசையுண்டு; பொதுமயிருப்பிடம்-பொறைஞ்சு; ஊசாடுமிடங்கள்-கம்பனீ, மக்களு, பண்ணுக்கம்; காஸ்யாணம் முதியாதவன்; எவப்பாட்டியாக ஒருவனை வைத்திருக்கிறோன், இவன் தற்காலம் கம்பனீயிலிருக்கிறார்ஜூ; கம்பனீயில் ஒரு சட்டாறாறும் நக்கானையில் ஒரு சட்கோதரஙும் உண்டு; சிநேசிதன்-தொழருணையிலிருக்கும் ஜோன்பெரோ ஜயகுர்ய்; தொழருணை என்னுமிடத்து பொலிஸ் தலைமக்காரனுக்கும், பானந்துறை கோட்டு முதல் கிளார்க்குக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். எட்டோணி ஜளநலவர்க்குடைய கட்டளைவருமளவில் இவனைப் பினையில் விடப்பட்டிருந்தது; இதற்குப் பிற்பாடு ஒளிந்தோடிவிட்டான். பாணந்துறைப் பொலிஸ் நீதவரன் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் அடிசீ.

முன்சாமி; ககூம் ஆண்டு மூடிமா உச ந் ட, யட்டவத்தையில் தப்பிதமான காரட்டு ஒன்றைப் பாவி ததானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; இந்து சமயி; தொழில்-கோக்கி; வயது-ஏறக்குறைய உல்; உயரம்-டி அடி சுவ அங்குலம்; பிலனு திரேகம்; கறுவல்; கண்கள்-சிறியவை, கபிலி சிறம், முட்டைவுடவும் போன்றவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, உச்சிக்குமிழபி கட்டியிருக்கிறார்ஜூ; மீசை-அரும்புகிது; முகத் தில்-அடையாளங்களும், இடது முன்னகையில்-களும், இடது முன்னகையில்-களும், இடது தமை நாரில்-இரண்டு கறுப்புகளும், இடது முளங்கையில்-களும், இடது முன்னகையில்-களும், வலது முளங்கைக்குக்கூட்ட-ஒரு தமை முட்டும், வலது முன்னங்காரம்-முன்று சிறு தழும் சில சிறு தழுமுடுகளும், வலது முளங்கைக்குக்கூட்ட-ஒரு தமை முட்டும்; பலது முன்னங்காரம்-முன்று சிறு தழுமுடுகளும் உண்டு; நெற்றியில்-வரி ஒன்று பச்சைகுத்தியிருக்கிறார்ஜூ; பிறந்தவிடம்-சென்னப்பட்டணம்; பொதுமிருபுகளும் உண்டு; நெற்றியில்-வரி ஒன்று பச்சைகுத்தியிருக்கிறார்ஜூ; பிறந்தவிடம்-சென்னப்பட்டணம்; பொதுமிருபுகளும் உண்டு; நெற்றியில்-காழும்பு, யட்டின்தொட்டை; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு, யட்டவத்தை, தோப்பித்தோட்டம், பிடிடங்கள்-கொழும்பு, யட்டின்தொட்டை; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு, யட்டவத்தை, தோப்பித்தோட்டம், கண்டி, பண்ணுக்கம், நுவரேலியா. பண்ணுக்கத்து எட்சனல் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கங்கூசு.

யப்பபட்டிரென்ன தொலூகே கோர்ஜெனலிஸ்; ககூம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் ட, பண்டு கொடை யில் வேணுமென்று கத்தியால் கரயப்படுத்தினானக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன் : வேளாளன்; புத்த சமயி; வேளாண்மைத் தொளில்; வயது-உல்; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி உ அங்குலம்; நல்ல-திரேகம்; வெளிறின் கபிலி சிறம்; முக்கு-கூரியது; வாய்-சிறியது; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-சிறியவை, கறுப்பு, முட்டைவுடவும் போன்றவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டை, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; சொற்ப மீசையும் மோவாய்க்கட்டையில் சொற்பதாடியும் உண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுமிருப்பிடமும் தொலைகோடு மிலிருக்கும் பண்டுமெருகட; ஊசாடுமிடம்-குருநாகல் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கட்டைக்கும்பனை ஹந்தபத்துவிலிருக்கும் மெலவலான; கலியாணம் முதியாதவன்; தகப்பன்-பண்டுமெருகடையிலிருக்கும் யப்பபட்டிரென்ன தொலூகே வைப்பதாமி; சிநேசிதன்-உலப்பொலையிலிருக்கும் எதிறிப்புளிறுடகே மனுவெல; பண்டுமெருகட பொலிஸ் விதானை சுனாயகக கட்டோதற்றாகே டொன் சாகானுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மேற்கு மாகாண ஜூட்டின்ரேட் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கடைக்கூசு. இக்குற்றவாளியைப் பிடித்துக்கொடுப்பதற்குக்கு மேற்கு மாகாண பொலிஸ் கவர்னரைமேந்து செண்டவர்களால் இப் ரூபாய் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

ாலூயற்போனது, காவுபோனது, ஆலைது அபின்துபோனது.

#### கானுமற்போனது.

ககூம் ஆண்டு தூவணிமீ அங்கிதிக்கும் புரட்டாசிமீ அங்கிதிக்கு மிடையில் நவரேலிக்கும் மட்டுமேற்கட என்னுமிடத்துக்கு மிடையில் தலை எழுத்துக்கள் E. W. F. உள்ள “ஏன்டோக்” கைத்தவக்கு க, ஆறு அறைகள், வெள்ளிப் பூச்சி சாடையாய்த் தேயந்துபோய்விட்டது, கைபிடி ஷரைவாசி மரத்தால்போட்டிருக்கு, மரக்கைபிடி நடுவில் தகடுபோட்டிருக்கு. கண்டெடுத்துக்கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் கூ நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டபிளீயு. ஓ. ரேஸன்ஸ், நுவரேலியா.

#### களவுபோனது.

இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்பதாய் நுவரேலியிலிருக்கும் “கொட்ட” வங்களாவிலிருந்து: சிறு சங்கிலி ஒன்றுதொடுத் தகட்ட கூட்டுமூள்ள பெரன் ஹுண்டிங் கடிகாரம் க, கடிகாரத்தில் செய்தவர் பெயர் Edward Streeter போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எனில், நுவரேலி.

ககூம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் ட, அக்டப்பட்டுவிலிருக்கும் எல்பியன் தோட்டத்தில் கோழிவிட்டிலிருந்து: சாம்பல் வாங்கோளினர் உ, சிறு கறுப்புப் புள்ளினாற்று முதுகிழுள்ள வெள்ளை தாரா க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. கே. சிமன்ஸ், அல்பியன் தோட்டம், அக்டப்பட்டு.

ககூம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கந் ட திகதிக்கும் கண் நிதிக்கும் கொழும்புத் தறைமுகத்தில் “ஷிலவாரூ” என்னும் புகைக்கப்பலிலிருந்து: பின்பக்கம் வெள்ளியால் செய்யப்பட்ட ஆஸ்மைட்டு இங்கிலீஸ் கீ. புக, சுங்கமத் சுருட்டுகள் வைக்கக்கூடிய உள்பக்கம் பொன்பூச்சிகொடுத்த உள்பக்கத்தில் அடி யில்பெயர் Capt. A. W. Mann எனவும், உபகாரவிலாசலும் எழுதப்பட்ட சதுரங்க வெள்ளி சிகிறத் சுருட்டு பெட்டி க (வடதேசத்து வேலை), பொன் தெறிகள் கூட்டம் க, (சனுத்துத் தெறி முறிந்துபோனது), சாதரணமான கமிசைக்கை பொன் தெறிகள் (அஞ்சத்தமானவை) சேடு க, வெள்ளி பொலிஸ் விசில் க, வாய்மைக்கப்பக்கம் அம்பர்போட்ட வெள்ளிகட்டின பிறையர் மரப்பைப்புகள் உ, (ஒன்று நேரியது மற்றது வளைவானது), சிறு இரட்டைச்சில்லு சூத்திர வண்டில் ஒன்று கொத்திய பித்தீன் சாம்பலத்து க, கூ தோட்டாக்கள் கொண்ட கட்டி க, IV. L. Metford என அடையாளம்போட்டிருக்கு, கீல

ச் சீலையில் வைத்துத் தைக்கப்பட்ட இ X இ அங்குலம் பிரமாணமுள்ள பொன் சருகை சட்டைத் தோள் கயிறு க, பேளைக் கத்திகள் க (எழுத்தச்சிப்பிக் கைபிடிகள் மற்றுத் சாதாரணமானது), சிவப்பு ஸீலப் பெண்கில் க. சொந்தக்காரன், கெப்டன் எ. டபின்யு. மேன், “மிலவாரூ” புகைக்கப்பல்.

கக௦ ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கடுங் க, மோதறையிலிருக்கும் மார்சல் ஸ்டிரீட்டில் ஒரு குடியிருக்கும் கீட்டிலிருந்து : பட்டிச் சீலைகள் ச, வெள்ளோச் சீலைக, முடிமயிர் க, காசு சதங்கள் எ. சொந்தக்காரன், வாசன குலசூரிய தெஹிவெல ஆபரும்கமகே விக்டோரியா கொஸ்டா, மார்சல் ஸ்டிரீட், மோதறை.

#### அலைந்துபோனது.

கக௦ ம் ஆண்டு ஆவண்மீ எங் க, இயாழ்ப்பாணம் வலிகாமம் மேற்கைச்சேர்ந்த சளிபுரத்தில் சொந்தக்காரனுலைய வசத்திலிருந்து : வெள்ளோப் புள்ளிகளுள்ள கறுப்பு ராமபன் க, வயது-ச, குறி-+ ஒரு கண்ணத்திலும், பி. ஒரு பக்கத்திலும், X ஒரு பின்னால் காலிலும். சொந்தக்காரன், அம்பலவி கதிராமன், சளிபுரம்.

கக௦ ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ககங் க, ஸீர்கொழும்பிலிருக்கும் மூன்கை என்றுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுலைய தோட்டத்திலிருந்து : பில நிற நாம்பன் க, குறி-ம. ஸி. இடதுபக்கத்திலும், வலது பக்கத்தில் ஒரு குறியும் வெள்ளோப்புள்ளி ஒன்று ஒரு காலிலும் இன்னுமொன்று நெற்றியிலுமூண்டு. சொந்தக்காரன், குருகுல சூரிய மனுவல் வெர்னைண்டு, மூன்கை, ஸீர்கொழும்பு.

#### உறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

மக்கொனு இண்டஸ்டிரியல் பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து தப்பிழுதிவிட்ட பொடிசிஞ்ஞோ என்பவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி ; சிங்களவன் ; வேளாளன் ; புத்த சமயி ; தொளில்-பாணவிற்கிறவன் ; வயது-கங் ; உயரம்-ச அடி கக அங்குலம் ; நேர்த்தியான நிறம் ; வாய்-கோணல் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டடயாய் வெட்டப்பட்டது ; மங்கைக்குண்முள்ளவானுகத் தோற்றப்படுகிறது ; வலது புயத்தில்-மூன்று வைகுரி குத்திய அடையாளங்களுண்டு ; வலது கையில்-இரண்டு தழும்புகளும் வலது காலில்-ஒரு தழும்பும் உண்டு ; கிராமமும் ஊசாடுமிடங்களும்-கொழும்பிலிருக்கும் பாலத்தைக் கடப்பன்-எண்றத்தொடர் நேலவை ஸ்டேசனுக்குக் கிட்டுமராளமாகவும் தவறனைக்குக் கிட்டுமானமாகவும் இருக்கும் தச்சன் ஜேரன் சிஞ்ஞோ.

#### முன் உறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

லடிஹூட்டிகே பெறங்கிஞ்ஞோ ; கஷகக ம் ஆண்டு ஆடிமீ உகங் திகதியைக்கொண்ட கசகங் ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

மோசல் பெறேரா சிறிவர்தன அப்புறாமி ; கக௦ ம் வைகாசிமீ கங் திகதியைக்கொண்ட கசகங் ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, September 19, 1900.

L. HOLLAND,  
Acting Inspector-General of Police.